



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 8. Dezember 2011  
(OR. en)**

**18118/11**

**OJ CONS 78  
TRANS 347  
TELECOM 202  
ENER 394**

### **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

für die 3134. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
(**VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION** UND ENERGIE)  
am Montag, den 12. (10.00 Uhr) und Dienstag, den 13. Dezember 2011 (10.00 Uhr)

---

### **TAGUNG AM MONTAG, DEN 12. DEZEMBER 2011 (10.00 Uhr)**

1. Annahme der Tagesordnung

#### **VERKEHR**

#### **Beratungen über Gesetzgebungsakte**

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

2. Annahme der Liste der A-Punkte  
18141/11 PTS A 119

#### **Landverkehr**

3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines einheitlichen europäischen Eisenbahnraums (Neufassung) (\*)  
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 91 AEUV)
  - Politische Einigung
    - 13789/10 TRANS 238 CODEC 862 (x)
    - + COR 1 (x)
    - + REV 1 (mt) (x)
    - 17324/11 TRANS 324 CODEC 2145

4. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 des Rates über das Kontrollgerät im Straßenverkehr und der Verordnung (EG) Nr. 561/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates (Fahrtenschreiber)
- Partielle allgemeine Ausrichtung  
13195/11 TRANS 222 CODEC 1274 (x)  
18148/11 TRANS 352 CODEC 2317  
+ COR 1

#### Intermodaler Verkehr

5. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Leitlinien der Union für den Aufbau des transeuropäischen Verkehrsnetzes
- Sachstandsbericht  
15629/11 TRANS 276 ECOFIN 688 ENV 778 RECH 336 CODEC 1699  
+ REV 1 (mt)  
17629/11 TRANS 333 ECOFIN 830 ENV 903 RECH 397 CODEC 2208

#### Seeverkehr

6. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2008/106/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestanforderungen für die Ausbildung von Seeleuten
- Allgemeine Ausrichtung  
14256/11 TRANS 239 CODEC 1464 MAR 111 SOC 778  
18147/11 TRANS 351 CODEC 2316 MAR 158 SOC 1078
7. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur beschleunigten Einführung von Doppelhüllen oder gleichwertigen Konstruktionsanforderungen für Einhüllen-Öltankschiffe (Neufassung)
- Allgemeine Ausrichtung  
14830/11 MAR 121 ENV 718 CODEC 1548  
17025/11 MAR 145 ENV 875 CODEC 2060

#### Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

8. Annahme der Liste der A-Punkte  
18142/11 PTS A 120

**TAGUNG AM DIENSTAG, DEN 13. DEZEMBER 2011 (10.00 Uhr)**

**TELEKOMMUNIKATION**

**Beratungen über Gesetzgebungsakte**

**(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

9. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über das erste Programm für die Funkfrequenzpolitik (**erste Lesung**)
- Annahme
    - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
    - b) der Begründung des Rates
      - 13872/10 TELECOM 91 AUDIO 26 MI 314 CODEC 872
      - 13872/10 TELECOM 91 AUDIO 26 MI 314 CODEC 872 (x)
      - 16226/11 TELECOM 162 AUDIO 60 MI 535 CODEC 1859 OC 24
        - + COR 1 (el)
        - + ADD 1
      - 17651/11 CODEC 2210 TELECOM 191 AUDIO 74 MI 610 OC 43
        - + ADD1 REV 1
10. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Roaming in öffentlichen Mobilfunknetzen in der Union
- Sachstandsbericht
  - Gedankenaustausch
    - 12639/11 TELECOM 99 COMPET 352 MI 355 CONSOM 116 (x)
      - CODEC 1182
      - + REV 1 (en, fr, de) (x)
    - 17751/1/11 TELECOM 193 COMPET 563 MI 613 CONSOM 194
      - CODEC 2238 REV 1
    - 17900/11 TELECOM 194 COMPET 575 MI 624 CONSOM 198 CODEC 2261
11. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Europäische Agentur für Netz- und Informationssicherheit (ENISA)
- Sachstandsbericht
    - 14358/10 TELECOM 99 MI 346 DATAPROTECT 70 JAI 794 (x)
      - CAB 16 INST 361 CODEC 943
    - 18156/11 TELECOM 203 MI 644 DATAPROTECT 148 JAI 920 CAB 56
      - INST 615 CODEC 2318

## Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

12. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: "Offenes Internet und Netzneutralität in Europa"
- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
9350/11 TELECOM 48 AUDIO 9 MI 224 CONSOM 63  
17904/11 TELECOM 195 AUDIO 76 MI 625 CONSOM 199

## Sonstiges

### Verkehr

13. a) Flughafenpaket
- Erläuterung durch die Kommission  
18007/11 AVIATION 255  
18008/11 AVIATION 256 CODEC 2288  
18009/11 AVIATION 257 CODEC 2289  
18010/11 AVIATION 258 ENV 922 CODEC 2290
- b) Ministerkonferenz über die Östliche Partnerschaft (Krakau, 24./25. Oktober 2011)
- Informationen des Vorsitzes  
16406/11 TRANS 298
- c) Einheitlicher europäischer Luftraum
- i) Hochrangige Konferenz über die Verwirklichung des einheitlichen europäischen Luftraums und seine Ausdehnung auf Drittländer (Warschau, 28. November 2011)
    - Informationen des Vorsitzes  
18108/11 AVIATION 260
  - ii) Umsetzung des Regelungsrahmens
    - Informationen der Kommission  
16582/11 AVIATION 246  
18291/11 AVIATION 267
  - iii) Einigung über die Einrichtung eines funktionalen Luftraumblocks für den Donaoraum
    - Informationen der bulgarischen und der rumänischen Delegation  
18299/11 AVIATION 268

- d) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Umsetzung und Nutzung europäischer Satellitennavigationssysteme
  - Erläuterung durch die Kommission  
17844/11 TRANS 338 MAR 154 AVIATION 254 CAB 54 CODEC 2250  
SPACE 80 FIN 1021
- e) Europäisches Flugsicherheitsmanagementsystem
  - Informationen der Kommission  
16210/11 AVIATION 239  
18057/11 AVIATION 259
- f) Aktionsplan zur Luftfrachtsicherheit
  - Informationen der Kommission
- g) ETS/Luftverkehr – Sachstand
  - Mündliche Informationen der Kommission auf Antrag der finnischen Delegation

#### Telekommunikation

- h) Digitale Agenda für Europa
  - Informationen der Kommission
- i) Ministerkonferenz "Perspektiven für die Entwicklung des elektronischen Kommunikationsmarkts in der EU" (Warschau, 19./20. Oktober 2011)
  - Informationen des Vorsitzes  
18159/11 TELECOM 204
- j) Sechste Ministerkonferenz zum Thema eGovernment (Poznań, 17./18. November 2011)
  - Informationen des Vorsitzes  
18290/11 TELECOM 206
- k) Mitteilung der Kommission über die Ergebnisse der öffentlichen Konsultation zur Rolle des Universaldienstes im Bereich der elektronischen Kommunikation
  - Erläuterung durch die Kommission  
17466/11 TELECOM 186
- l) (ggf.) Offene Daten – Ein Motor für Innovation, Wachstum und transparente Verwaltung
  - Erläuterung durch die Kommission

